

Société des études mongoles et sibériennes (SEMS)

Journal officiel du 27 décembre 2008

N°SIRET 512 788 845 000 18

Siège:

Centre d'études mongoles et sibériennes

54 boulevard Raspail

75006 Paris

Lettre d'information des études mongoles et sibériennes n°27

28 octobre 2021

Chères et chers collègues,

Un nombre croissant de cours, colloques et séminaires sont maintenant accessibles à tous.

La Société des études mongoles et sibériennes vous propose de vous envoyer périodiquement les actualités de la recherche sur les études de cette aire géographique (événements, publications, nouveaux membres, soutenances de thèse et d'HDR...).

Ces actualités ne sont absolument pas exhaustives et dépendent de ce que nous recevons, donc n'hésitez pas à nous faire parvenir les informations que vous souhaitez diffuser à l'adresse suivante : isacharleux@orange.fr

Nous vous invitons également à consulter périodiquement le Site des Études mongoles et sibériennes : <https://etudesmongolesetsiberiennes.fr/>, sur lequel vous pouvez retrouver toutes les Lettres d'information : <https://etudesmongolesetsiberiennes.fr/lettre-sems/>.

N'hésitez pas à nous envoyer votre cotisation pour soutenir la Société des études mongoles et sibériennes, qui a notamment pour objectif de publier la collection « Nord-Asie », d'aider les jeunes chercheurs et d'organiser des manifestations sur la Mongolie et la Sibérie.

Bien cordialement,

Isabelle Charleux

Présidente de la SEMS

Événements passés

14-17 octobre 2021 : "Language Policy, Purity, and Protests in Mongol and Buryat Ethnic Space"

Panel of the **Central Eurasian Studies Society's** online conference: "Language Policy, Purity, and Protests in Mongol and Buryat Ethnic Space"

Late in the summer vacation of 2020, Chinese authorities announced plans to downgrade the role of Mongolian language in Inner Mongolia's schools. What followed was a region-wide school strike, a government crackdown, several suicides by despairing ethnic Mongol teachers, parents, and officials, and an eventual declaration by China's national assembly that the Mongolian-medium education that had existed as an option up to 2020 had in fact been "unconstitutional" all along. This panel's put this sea change in Chinese policy toward the Mongolian language and considers the broader context.

1. **Melissa Chakars** (St. Joseph University) "The Endangered Buryat Language: A Local and Global Phenomenon":

UNESCO labels the Buryat language of Siberia as endangered, a world language that may soon disappear. This paper examines how different institutions, historical events, and cultural shifts allowed for language loss. While specific particularities make the Buryat language story unique, many of the reasons for the decline of the Buryat language are also similar to those of other diminishing minority languages. Indeed, the decline of Buryat language from the 1960s offers important parallels for the situation in Inner Mongolia today.

2. **Gegentuul Bayaoud** (Macquarie University) "Linguistic purism as resistance to colonization":

As the Mongolian language is equated with ethnic survival in Inner Mongolia, the metadiscourse of Mongolian linguistic purism has become a vital tactic for enacting Mongolian identity and creating a counterspace against Chinese linguistic and cultural hegemony. This paper analyses: 1) the process of establishing iconized links between language, culture, land and race on the second order of indexicalities; 2) the orthographic representation of Mixed Mongolian and "pure" Mongolian in the Mongolian social media space Bainu. The study illuminates the interdiscursive processes of presuming and constructing linguistic, cultural and ethnic boundaries by subaltern groups in an assimilationist nation state.

3. **Uradyn E. Bulag** (Cambridge): "From Nationality Language to Mother Tongue: Changing Parameters of Language Politics in Inner Mongolia"

This paper explains how language became a singular issue between the Mongols and the state, and why the survival of the Mongols as an ethnic group in China is now perceived to depend on the Mongolian language alone. This paper discusses two concepts that the Mongols used during the protest to frame the Mongolian language: minzu yuyan (in Chinese) or ündestnii hel (in Mongolian), i.e. (minority) nationality language, and muyu (in Chinese) or eh hel (in Mongolian), meaning mother tongue. While the former activates a "rightful resistance" that is set in the language right enshrined in the Chinese Constitution, it proved less effective in a regime that rules by policy rather than law. The frame of mother tongue, on the other hand, does not invoke legal or constitutional rights but appeals to "basic" universal principles about what constitutes "humans" that transcend national and ethnic politics. As such, it is emotive, calling for an intense response, as manifest in the death of at least 11 parents and teachers who killed themselves for preserving their "mother tongue."

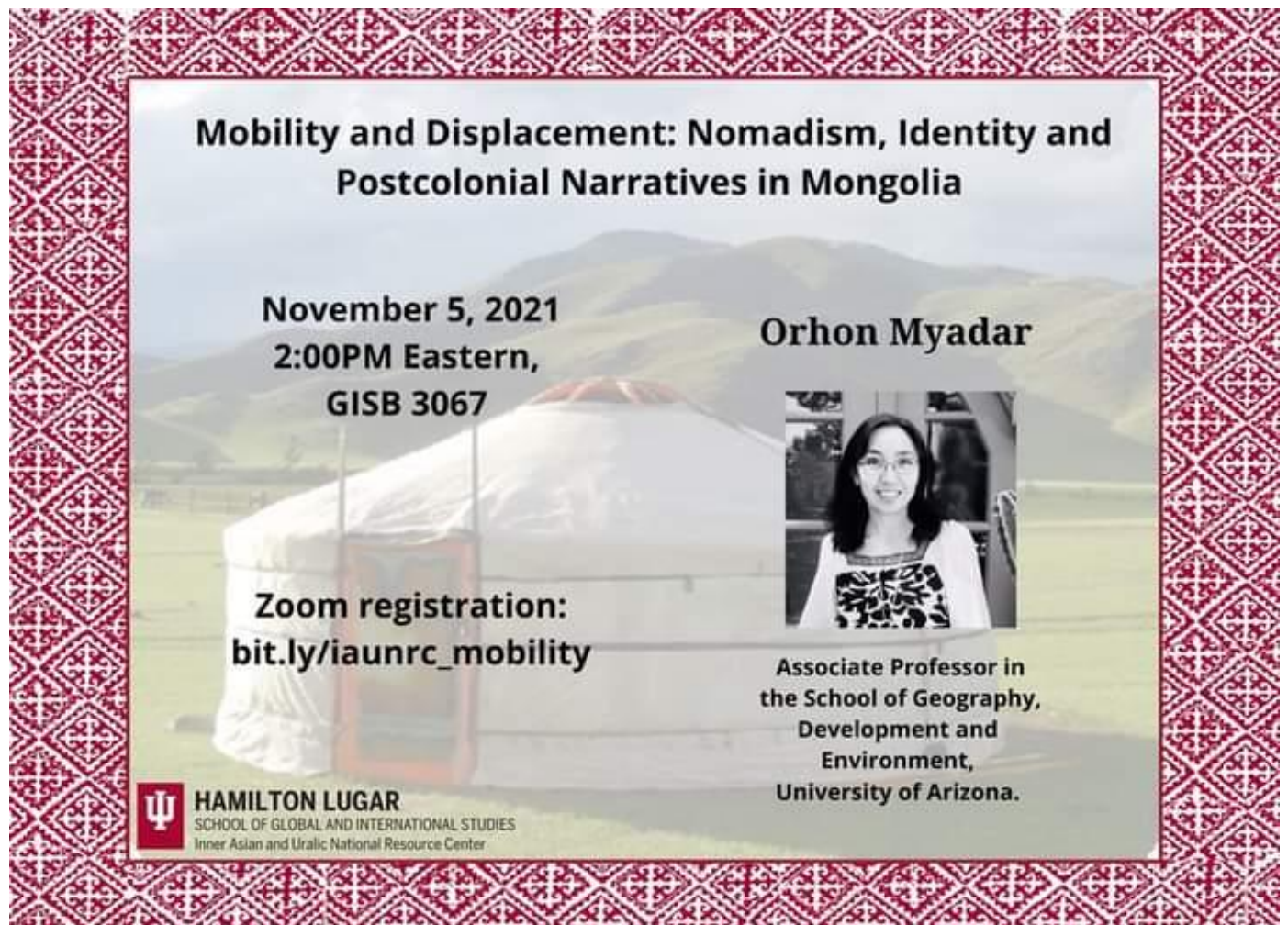
Kathryn Graber (Indiana University) discussed the papers.

Other events included a keynote address on "China and Central Eurasia: Empires and Middle Grounds" by one of the world's foremost experts on Uyghur history and culture, **Rian Thum**.

<https://www.centreurasia.org/conferences/annual/?fbclid=IwAR3O2zuZfbUnVlgIqARkzZy0R02E1v3AfeuLS2P-P3g8y3tbxpColg40z0s#program>

Événements à venir

5 novembre 2021 : Orhon Myadar: "Mobility and displacement"




Mobility and Displacement: Nomadism, Identity and Postcolonial Narratives in Mongolia

**November 5, 2021
2:00PM Eastern,
GISB 3067**

**Zoom registration:
bit.ly/iaunrc_mobility**

Orhon Myadar

Associate Professor in
the School of Geography,
Development and
Environment,
University of Arizona.

 **HAMILTON LUGAR**
SCHOOL OF GLOBAL AND INTERNATIONAL STUDIES
Inner Asian and Uralic National Resource Center

10 novembre 2021 : Isaline Saunier, "Fashion(s) and beauty in contemporary Mongolia"

Isaline Saunier (doctorante EPHE) donnera une conference dans le Mongolei Colloquium sur : "Fashion(s) and beauty in contemporary Mongolia"

Résumé

Today's Mongolia is a young, dynamic country, claiming strong new identity markers. The Mongols, who only appeared in the twelfth century AD, are seeking to position themselves on the international scene and anchor the Hünnü (Xiongnu), the first empire of the steppes, in the history of Mongolia as their ancestors thanks to numerous archaeological finds. Among the artifacts, the deel, the main traditional garment of the Mongols, seems to be one of the most visible and permanent markers of this ancient identity. How is this identity made in contemporary Mongolia through the ways of self-presentation? Is it a reinvention of the so-called "traditional" clothing or the enhancement of beauty and selfpresentation? Who are the actors of the reinvention of traditional clothing and their role in Mongolian society? How to define oneself as a Mongolian through clothing and beauty in contemporary Mongolia? Based on ethnographic data collected between 2015 and 2019, social networks data, published material in Mongolia (magazines, textbooks, scientific books) and photographic archives, I wish to present an overview of my doctoral research and highlight several aspects of identity whether they are political, economic, aesthetic or social. The history of Mongolian clothing and its current definition by cultural, educational and scientific institutions but also the beauty and fashion in Mongolia will be the main threads of this presentation through several actualizations, essentially feminine, as sewing workshops, practice of make-up, fashion shows, fashion photographs, etc.

Inscription : goerlitz@uni-bonn.de

Lien internet : https://www.ioa.uni-bonn.de/mongtib/de/colloquien/bilder-und-pdfs/10-11-2021_ankuendigung_isaline-saunier.pdf

19-20 novembre : colloque « Enquêtes de terrain en Mongolie »

Le colloque « **Enquêtes de terrain en Mongolie au début du XXI^e siècle : enjeux contemporains et problématiques croisées** » se tiendra en présentiel à l'INALCO, 65 rue des Grands Moulins dans le 13^e arrondissement, les vendredi 19 (après-midi) et samedi 20 novembre (toute la journée). Il est organisé par Raphaël Blanchier et Charlotte Marchina.

Le colloque interroge les conditions de terrain en Mongolie et leurs évolutions récentes, en vue d'éclairer de manière réflexive et contemporaine les conditions de production des savoirs de terrain dans des contextes en évolution.

Les sessions thématiques entendent aussi poser les bases d'une perspective comparative susceptible d'intéresser également les chercheurs, jeunes ou plus expérimentés, d'autres régions asiatiques, et plus largement toute personne intéressée par ces problématiques.

Lieu : Inalco, 65 rue des Grands Moulins 75013 Paris - Arrêt Bibliothèque François-Mitterrand (M 14, RER C, bus 62, 89)

Date : Vendredi 19 novembre 2021 13h30-17h30 (Amphi 6)
Samedi 20 novembre 2021 9h-18h (Salle 3.03)

Comité organisateur et scientifique : Raphaël Blanchier, Anna Dupuy, Veronica Gruca, Charlotte Marchina, Isaline Saunier

Voir fichier joint



25-27 novembre 2021 : colloque "Qu'est-ce qu'être nomade au fil des temps passés, présents et futurs ? »

What does it mean to be nomadic in the past, present and future?

Date : 25 - 27 novembre 2021

Lieu : Museum national d'Histoire naturelle, Paris Auditorium de la Grande Galerie de l'Évolution Colloque en présentiel avec retransmission en visioconférence

Passe sanitaire obligatoire

Organisateurs : Aline AVERBOUH (CNRS, UMR 7209 AASPE, MNHN, Paris) Serge BAHUCHET (MNHN, UMR 7206 EA, Paris) Nejma GOUTAS (CNRS, UMR 7041 ArScAn, Nanterre) Sylvie MAZZELLA (CNRS, UMR 7064 Mesopohis, Institut SoMuM, Aix-Marseille Université)

Voir le programme joint. Concernant la Mongolie :

- 26 novembre

14h30 – 15h00. « Quand anthropologie et géochimie se rencontrent : contributions méthodologiques à l'étude du nomadisme passé et présent à partir d'une étude de cas dans l'Altaï mongol » par **Charlotte Marchina** (Anthropologue, Maître de conférences à l'Inalco, UMR 8043 - IFRAE, Paris, France) & **Antoine Zazzo** (Bioarchéologue, Directeur de recherche au CNRS, UMR 7209 - AASPE, MNHN, Paris, France).

- 27 novembre

12h45-13h00. « Il est interdit de nomadiser sans avoir nettoyé le campement de ses déchets ». Nomadiser et (ne pas) laisser de traces dans l'environnement et dans l'histoire en Mongolie par **Anna Dupuy** (Anthropologue sociale, doctorante à l'EHESS, UMR 7130 - Laboratoire d'anthropologie sociale/LAS, Paris, France).

13h00-13h15. « Pétroglyphes et pastoralisme à l'âge du Bronze : un Altaï animé ? » par **Cecilia Conte** (Archéologue, Master Archaeology, Humboldt Universität zu Berlin, Institut für Asienund Afrikawissenschaften, Allemagne).

16h15-16h30. « Adaptation et mécanismes de résilience chez les sociétés nomades de République populaire de Chine » par **Aurore Dumont** (Anthropologue, Post-doctorante - Marie Skłodowska-Curie, UMR 8582 – Groupe Sociétés, Religions, Laïcités/GSRL, Aubervilliers, France).

16h30-16h45. « Les territoires nomades aux portes de la ville : le quartier de yourte Doloo Budaal à Oulan-Bator. L'ethnographie d'une sédentarisation » par **Samuel Labbé** (Anthropologue, Doctorant, Laboratoire d'anthropologie sociale/LAS, Collège de France, EHESS, CNRS, Université de recherche PSL, Paris, France).

8-9 décembre 2021 : workshop franco-coréen: Mongol Studies at the Crossroads

Workshop of the Franco-Korean Research Network, 2021



“Mongol studies at the Crossroads:
Korean-French Perspectives”



Recently, Mongol Studies have received international attention and are actively engaged in worldwide academic exchanges and collective projects. Korea and France both have a long history of studying this region of the world, and up to now had few occasions to cooperate. The purpose of this workshop will be to help examine cross-cultural perspectives and identify new trends in Mongolian studies. This first encounter aims at starting a cooperation and federate a France-Korea network of specialists of Mongolia around common issues. It includes both senior and junior researchers as well as doctoral and master students, and values interdisciplinary research including history, anthropology, art history and linguistics.

Time & Dates: December 8 - 9, 2021 – 09:00-13:00 (Paris Time: UTC +2) / 16:00-20:00 (Seoul Time: UTC +9)

Both online / onsite : France: Campus Condorcet, Centre de colloques, salle 3.03 ; Korea: Room NO. 107, Building NO. 1, the College of Humanities, CNU

Organizers : Groupe Sociétés, Religions, Laïcités (CNRS-EPHE/PSL) ; Université Paris Nanterre (Centre d'histoire des sociétés médiévales et modernes - MéMo) ; Research Center of Chonnam National University (CNU) ; Institute of Archaeology, KU (Kyunghee University (KU) as a joint sponsor and partner.

Programme:

December 8, 2021 **09:00-13:00 (CEST)** **16:00-20:00 (KST)**

Registration 08:30-09:00 (CEST) 15:30-16:00 (KST)

Welcome Speech 09:00-09:20 (CEST) 16:00-16:20 (KST)

Chairperson Wonhee Cho (Academy of Korean Studies)

Isabelle Charleux (Director of researches, GSRL, CNRS)

In Uk Kang (Director of IKAH, KU)

Sang Chul Park (Director of RCHC, CNU)

□ **Session 1** 09:20-10:20 (CEST) 16:20-17:20 (KST) 15 mins a person
Chairperson Wonhee Cho (Academy of Korean Studies)

Marie Favereau (Université de Paris-Nanterre): “The Horde: New Research Perspectives on the Mongol Empire”

Paehwan Seol (Chonnam National University): “Legal Ambiguity and the Power of Great Khans in the Mongol Empire”

Simon Berger (EHESS-CETOBAC): “The Merkids’ Flight to the West. Political Linkages between the Eastern and Western Steppes on the Eve of the Mongol Conquest”

Soyoung Choi (Dongguk University): “Transporting Monks and Offerings for the Khan: The Postal System in Central Tibet during the Mongol Empire Period”

Discussion 10:20-11:00 (CEST) 17:20-18:00 (KST)

□ *Break* 11:00-11:20 (CEST) 18:00-18:20 (KST)

□ **Session 2** 11:20-12:20 (CEST) 18:20-19:20 (KST) 15 mins a person
Chairperson Grégory Delaplace (EPHE)

In Uk Kang (Kyunghee University): “Heavenly Son or Scourge of God: The origin of Xiongnu on the Crossland of Eurasian steppe and China”

Isabelle Charleux (CNRS): “Buddhist monasteries on the move: Ikh khüree/Urga and other mobile monasteries of Mongolia, 16th-20th century”

Sunah Choi (Myongji University): “The Legacy of the True Visage: The Manjusri Statues at Zhenrong yuan and Shuxiang si of Mount Wutai”

Mathieu Chochoy (Rhine Frederick William University): “The French Genghizcan. Perception of the “Tartare emperor” in the Early Modern France’s historiography (16th-18th century)”

Discussion 12:20-13:00 (CEST) 18:20-20:00 (KST)

December 9, 2021 **09:00-13:00 (CEST)** **16:00-20:00 (KST)**

□ **Session 3** 09:00-10:00 (CEST) 16:00-17:00 (KST) 15 mins a person
Chairperson **Marie Favereau** (Université de Paris-Nanterre)

Gulsen Kilci (Université de Paris): “Yuan-Koryŏ Relations seen through Inter-marriage: The Theory of the ‘One Way, Two-way Marriage’ between Kublai Khan’s Descendants in the 13th and 14th Century”

Donghun Jung (Seoul National University of Education): ‘From Eastern Princes’ Business to Qubilai’s: The Rise of Qubilai as a Turning Point in the Koryŏ-Mongol Relations’

Frédéric Constant (Université Nice Sophia Antipolis - Ermes): ‘On the Elements of Mongolian Law found in the Law of the Chŏson Dynasty via the Ming Legislation’

Jubong Choi (Seoul National University): “The Last Great Khan’s Whereabouts, 1632-1634”

Discussion 10:00-10:40 (CEST) 17:00-17:40 (KST)

□ *Break* 10:40-11:00 (CEST) 17:40-18:00 (KST)

□ **Session 4** 11:00-12:00 (CEST) 18:00-19:00 (KST) 15 mins a person
 Chairperson Hosung Shim (Kyunghee University)

Kyongna Kim (Dankook University): “The Treatment and Folklore of Infectious Diseases in Mongolian Nomadic Society in the 17th to 19th Centuries”

Grégory Delaplace (EPHE): “Dwelling and the Dead in Mongolia”

Seonhwa Lee (Shandong University): “Chicken and Woori (Coop/Us): The Habituation of Animals and Ecopolitics of grassland in Inner Mongolia”

Isaline Saunier (EPHE-GSRL): “Is an anthropology of archeology possible in contemporary Mongolia?”

Discussion 12:00-12:40 (CEST) 19:00-19:40 (KST)

□ **Closing Remarks** 12:40-13:00 (CEST) 19:40-20:00 (KST)

Marie Favereau (Université de Paris-Nanterre)

Paehwan Seol (Chonnam National University)

Inscription : contact Paehwan Seol (paehwan@chonnam.ac.kr) et Isabelle Charleux (isacharleux@orange.fr)

Séminaires et ateliers

Séminaire de Bonn : Mongolei Colloquium



Abteilung für Mongolistik und Tibetstudien

Online Mongolei-Colloquien Wintersemester 2021-22

Mittwoch, 10. November 2021, 12-14 Uhr

Isaline Saunier

PhD candidate EPHE-PSL Archaeology, Social Anthropology, Lecturer at INALCO, Paris
Fashion(s) and Beauty in Contemporary Mongolia

Donnerstag, 09. Dezember 2021, 12-14 Uhr

Altankhuyagiin Bat -Orgil

Development and Political Analyst, PhD candidate, University of Bonn

Chalaa selgee: The Politicisation of Administration in Mongolia as an Obstacle to Sustainability

Mittwoch, 22. Dezember 2021, 12-14 Uhr

Dr. Kristina Teleki

Eötvös Loránd University, Budapest

Mongolian Buddhism: 30 years after the revival

Donnerstag, 20. Januar 2022, 12-14 Uhr

Dr. Joseph Bristley

Oberassistent am Institut für Sozialanthropologie und Empirische Kulturwissenschaft (ISEK), Universität Zürich

Growing wealth: labour and the making of pastoral economies in rural Mongolia

Die Colloquien finden live via ZOOM statt.

Die Zugangsdaten erhalten Sie jeweils nach Anmeldung.

Bitte per e-mail anmelden über Frau Sharleena Goerlitz: goerlitz@uni-bonn.de

Im Mongolei-Colloquium, seit 2013 organisiert von der Mongolistik am IOA, werden aktuelle Forschungsprojekte und Praxisfelder vorgestellt. In diesem Austauschforum kommen Wissenschaftler*Innen, Studierende und die interessierte Öffentlichkeit miteinander ins Gespräch.



Alle Interessierten sind herzlich willkommen!

Inscription : goerlitz@uni-bonn.de

Lien internet : https://www.ioa.uni-bonn.de/mongtib/de/colloquien/bilder-und-pdfs/00_mongolei-colloquien_wise21-22.pdf



Mongolei-Colloquien im Wintersemester 2021/2022

(Mittwochs 18.15 – 19.30 Uhr, online)

- 27. Okt. 2021** Dr. Dolgor Guntsetseg (Institut für Finnougristik/ Uralistik, Ludwig-Maximilians-Universität München):
„Ich, als Euch zugehörig vs. Du, als mir zu zugehörig: Die Grammatik der sozialen Kognition am Beispiel des Possessivsystems im Khalkha-Mongolischen“
- 17. Nov. 2021** Prof. Dr. Morris Rossabi (Department of East Asian Languages & Cultures, Columbia University, New York City):
„Ecology in Mongolia“
- 08. Dez. 2021** Caroline Joan Villwock (Zentralasien-Seminar, Humboldt-Universität zu Berlin):
„Mongolian American Identity in the USA“
- 19. Jan. 2022** Dr. Maria-Katharina Lang, Dr. Baatarnaran Tsetsentsolmon (Institute for Social Anthropology, Austrian Academy of Sciences):
„Dispersed & Connected. Plans, Imaginaries, and Realities of Railway Projects in Mongolia“

Ort: Zoom
Meeting-ID: 625 4489 3981
Passwort: 443266

Gäste sind herzlich willkommen!

Séminaire de Cambridge : Michaelmas term research seminar 2021, Cambridge

Programme for the Michaelmas 2021, which begins on 26 October:

Tuesdays 4.30 pm to 6.00 pm

In-person seminars taking place at the Mond seminar room (limited number of attendees) and live streamed via zoom – please contact miasu-admin@socanth.cam.ac.uk should you wish to attend and for further information.

October 26 : **Sayana Namsaraeva** (University of Cambridge) : “Siberian Tea for Vladimir Putin and Moral Economies of the Russia-China Borderlands”

November 2 : **Teo Benussi** (Universities of California, Berkeley and Ca' Foscari, Venice. Visiting Researcher, MIASU): “Memory and Subjectivity in Russia’s Islamic Pompeii”

November 16 : **Christian Sorace** (Colorado College) : “National Extinction, Planetary Survival: Mongolian Avant-Garde Poetry on a Dying Planet”

November 30 : **Ed Pulford** (University of Manchester) : “Caught between Spectacles: Migration, Friendship and State Performances on the China-Russia Border

Site : <https://www.miasu.socanth.cam.ac.uk/events/current-research-seminar-programme>

In-person seminars are taking place at the Mond seminar room (limited number of attendees) and live streamed via zoom – please contact miasu-admin@socanth.cam.ac.uk should you wish to attend and for further information.

To receive email updates of future MIASU events and other news, please email miasu-admin@socanth.cam.ac.uk to join the MIASU mailing list.

Séminaire du LAA - Laboratorio di Anropologia, Ambiente, Asia, Università degli studi Firenze

A cura di Nadia Breda (Proff.ssa di Antropologia Culturale)

Les mercredis et jeudis, de 11-13h, département SAGA, Via Gino Cappon 11, Firenze (**voir programme joint**)

Stefano Beggiora: 4 NOVEMBRE (a DISTANZA) : “Dèi terrifici e spiriti seduttori: ecologia e folklore dell’Himalaya orientale (Arunachal Pradesh -India) ”.

Augusto Cacopardo, 10 NOVEMBRE (IN PRESENZA) : “Il rapporto umani/ambiente nella festa di primavera dei Kalasha del Hindu Kush”.

Alberto Cacopardo, 11 NOVEMBRE (IN PRESENZA) : “Chi ha inventato la democrazia? Politica, economia, valori nel Peristan Precoloniale”.

Diana Riboli: 17 NOVEMBRE (A DISTANZA) : “La guerra dei mondi e la fine dell’umanità. Sciamani, disastri naturali e politiche neocolonialiste in Nepal e nella Malesia Peninsulare”.

Francesco Tormen: 18 NOVEMBRE (A DISTANZA) : “Lo yoga tibetano del sogno (e del sonno) e le sue influenze sull’Occidente contemporaneo”.

Serena Bindi: 25 NOVEMBRE (IN PRESENZA) : “The Experience of Loss in a Changing Therapeutic Context (Uttarakhand, Central Himalayas) ”.

Mara Matta: (IN PRESENZA) : “L’abito non fa il monaco. La trans-formazione di TenzinUgen/Mariko, ex monaco buddhista divenuto icona fashion della comunità diasporica tibetana”.

Davide Torri: 15 DICEMBRE (IN PRESENZA) : “Tamburi distanti: affinità e divergenze tra alcune espressioni contemporanee di sciamanismo in Nepal e Mongolia”.

Elisabetta Ragagnin: 16 DICEMBRE (IN PRESENZA) : “Minoranze tuvine in Mongolia: lingua, cultura, tradizioni e transizioni”.

POSSONO PARTECIPARE AL SEMINARIO (SU MOODLE) ANCHE I NON STUDENTI INVIANDO UNA SEMPLICE MAIL DI RICHIESTA ALLA DOCENTE nadia.breda@unifi.it

PER INFO sul Laboratorio LAAA: nadia.breda@unifi.it

Séminaire de Grégory Delaplace à l’EPHE : Anthropologie du religieux

Grégory Delaplace, directeur d’études à l’Ecole pratique des Hautes Etudes, donnera un séminaire sur :

Anthropologie du religieux : Anthropologie de l'invisible :

1. Habiter les lieux en Mongolie
2. Les maisons hantées en Angleterre (1928-1929).

Les mardis de 10-12h, à partir du 26 octobre (sur inscription)

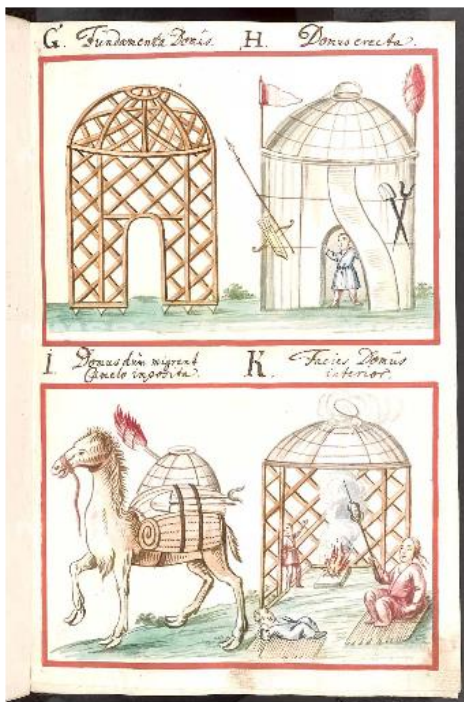
<https://www.ephe.psl.eu/formations/master/master-sciences-des-religions-et-societe-srs/anthropologie-du-religieux>

Séminaire du CEMS-CNRS

30 novembre 2021 : Paul Shore : « A Jesuit among the Kalmyks »

Premier séminaire CEMS/GSRL de l'année 2021-22 :

Paul Shore (University of Regina, Saskatchewan, Canada) : « A Jesuit among the Kalmyks: Jan Milan, SJ and his *Relatio cuiusdam Missionarii... anno 1700* »



Résumé

Jan (Joannes) Milan, SJ (1662-1737) was a Jesuit missionary of Bohemian background who travelled to Crimea in 1700 after several years of service at the court of Peter the Great. Milan wrote a *Relatio* of his encounter with Kalmyk culture there that includes several ritual incantations, which he transcribed into the Roman alphabet, and then translated into Latin. This manuscript, now in the National Library in Prague, is illustrated with examples of Kalmyk religious practices, warfare, music making and daily life. The Kalmyk alphabet, days of the week, and “Zodiac” are also presented. In addition, Milan provides some glimpses into the cultures of the Mordvins, Circassians, and Bashkirs, and provides an example of what he believes to be a “Mordvin” incantation that has yet to be translated.

This lecture will locate Milan’s work in the context of Jesuit “proto-ethnology” in non-European cultures, while placing it in relation to the writings of Nicolaes Witsen and Andrei Vinius. We shall also consider how Milan balanced his roles as missionary and observer of culture while a guest among the Kalmyks.

Le séminaire aura lieu **de 14-16h** en salle 5.067, Bâtiment de recherche nord, Campus Condorcet - 14 cour des Humanités, 93322 Aubervilliers cedex.

Il sera également possible d’y accéder en ligne, sur inscription : isacharleux@orange.fr

Mercredi 5 janvier 2022 : **Dmitriy Vetrov** (EPHE) : « Entre le cultuel et le culturel. Restauration des fêtes de l’ours chez les Khantes et les Mansis (Sibérie occidentale) au XXI^e siècle »

Mercredi 19 janvier : **Eléa Boënnec** (Sorbonne Université, Laboratoire MÉDIATIONS) : « Perspectives mongoles des féminismes globaux. Positionnements féministes à l’heure des terrains urbains glocalisés »

Mercredi 2 février : **Antoine Maire** (Fondation pour la recherche stratégique) : présentation de son ouvrage *La Mongolie contemporaine* paru à CNRS Editions.

Mercredi 16 février : **Valeria Gazizova** (chercheuse invitée au GSRL) : titre à venir

Mercredi 9 mars : **Marie-Amélie Salabelle** (LAS) : « Derrière le masque. La fête de la *Maskaraatan* du Noël orthodoxe aléoute (Alaska) »

Mercredi 23 mars : **Auréade Henry** (CNRS, CEPAM) : « De la toundra à la taïga. Apports de l'archéologie environnementale et de l'ethnoarchéologie pour documenter les relations sociétés-milieus subarctiques ».

Mercredi 6 avril : **Gulsen Kilci** (Université de Paris) : « Les relations interdynamiques entre le royaume du Koryö (918-1392) et l'empire des Yuan (1271-1368) au prisme des alliances matrimoniales ».

Mercredi 20 avril : **Olessia Koudriavtseva-Velmans** (UMR EUR'ORBEM, Faculté des Lettres, Sorbonne Université/CNRS) : « Baron Joseph de Baye de l'Aube à l'Ob, l'archéologue et l'ethnographe de la Volga-Oural et de la Sibérie ».

Mercredi 11 mai : **Alevtina Solovyova** (University of Tartu) : « Reawakening Spirits in Post-Socialist Mongolia: Vernacular Theories and Practices ». [Intervenant en distantiel](#)

Mercredi 25 mai : **Alice Crowther** (CRCAO) : « L'administration des terrains de chasse impériaux de la dynastie des Qing ».

À l'exception du premier, les séminaires auront lieu le mercredi de 14-16h.

Contacts : Isabelle Charleux (isacharleux@orange.fr), Grégory Delaplace (gregory.delaplace@ephe.psl.eu), Virginie Vaté (virginie.vate@netcourrier.com).

The Taiji Government and the Rise of the Warrior State

The Formation of the Qing Imperial Constitution

LHAMSUREN MUNKH-ERDENE



BRILL

Cotisation à la SEMS

La Société des Études mongoles et sibériennes

La Société des Études mongoles et sibériennes est une association régie par la loi du 1^{er} juillet 1901 et le décret du 16 août 1901, fondée par Roberte Hamayon en 2013. Elle a son siège au Centre d'études mongoles et sibériennes (54 boulevard Raspail, 75006, Paris). Depuis le 27 septembre 2019, elle est présidée par Isabelle Charleux, avec comme secrétaire Yann Borjon-Privé, secrétaire adjoint Dominique Samson de Normand de Chambourg, et trésorier Robin Toublan.

La SEMS a pour but de promouvoir la connaissance de la Mongolie et de la Sibérie (Asie septentrionale), rassembler les chercheurs spécialistes de ces régions, contribuer à la diffusion et à la valorisation de leurs travaux par des publications scientifiques et d'ouverture au grand public, par la mise au point d'une base de données électroniques et par des manifestations (conférences, événements culturels).

La SEMS contribue au financement de la collection papier *Nord-Asie*, supplément à la revue *Études mongoles & sibériennes, centrasiatiques & tibétaines*. Elle finance par ailleurs l'hébergement du site des Études mongoles et sibériennes.

Pour devenir membre de la SEMS (**cotisation annuelle 20 €, étudiants 15 €**), veuillez nous adresser à Robin Toublan : robin.toublan@gmail.com